

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, tweede lid van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en bruggpensioenen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 april 1989, 24 april 1990, 1 maart 1991, 27 januari 1992, 23 december 1993 en 25 oktober 1994 wordt vervangen door het volgende lid :

« Deze inhouding mag niet tot gevolg hebben dat het bedrag van de sociale uitkeringen, beoogd in de eerste alinea, 1°, 2°, 3° en 5° wordt verminderd tot een bedrag lager dan 20 477 Fr. per maand, verhoogd met 4 141 Fr. voor de rechthebbenden met gezinslast. Deze bedragen worden gekoppeld aan de spilindex 132,13. Ze worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971, houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de Openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1998.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Pensioenen,

M. COLLA

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, modifié par les arrêtés royaux des 13 avril 1989, 24 avril 1990, 1<sup>er</sup> mars 1991, 27 janvier 1992, 23 décembre 1993 et 25 octobre 1994 est remplacé par la disposition suivante :

« Cette retenue ne peut avoir pour effet de réduire le montant des allocations sociales visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3° et 5°, à un montant inférieur à 20 477 F par mois, augmenté de 4 141 F pour les bénéficiaires ayant charge de famille. Ces montants sont liés à l'indice-pivot 132,13. Ils s'adaptent conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1998.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre des Pensions sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

Le Ministre des Pensions,

M. COLLA

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 98 — 1198

[98/00305]

**23 APRIL 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot regeling van de bewapening van de gemeentepolitie**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 226 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot regeling van de bewapening van de gemeentepolitie, inzonderheid op de artikelen 1, 8 en 11;

Gelet op het protocol nr. 97/09 van 25 juli 1997 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben wij besloten en besluiten wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot regeling van de bewapening van de gemeentepolitie wordt aangevuld met het volgende lid : « De hulpagenten van politie kunnen ook over de bewapening beschikken vermeld in punt c) van het vorige lid ».

**Art. 2.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1 wordt het volgende lid ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid : « De hulpagenten van politie daarentegen mogen tijdens de dienst, en volgens de richtlijnen van de korpschef, de bewapening dragen die hun toevertrouwd wordt in toepassing van artikel 1, laatste lid. »

2° § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling : « § 2. Ingeval een politieambtenaar of een hulpagent van politie zich in non-activiteit bevindt of langdurig ziek is, levert hij zijn dienstbewapening in bij de korpschef. De machtiging voorzien in artikel 10 wordt voor de politieambtenaar ingetrokken. »

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 98 — 1198

[98/00305]

**23 AVRIL 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 1995 réglant l'armement de la police communale**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 226 de la nouvelle loi communale;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 réglant l'armement de la police communale, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 8 et 11;

Vu le protocole n° 97/09 du 25 juillet 1997 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 avril 1995 réglant l'armement de la police communale est complété par l'alinéa suivant : « Les agents auxiliaires de police peuvent disposer également de l'armement prévu au point c) de l'alinéa précédent ».

**Art. 2.** Dans l'article 8 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au § 1<sup>er</sup>, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 : « Les agents auxiliaires de police, quant à eux, peuvent porter pendant le service et ce, suivant les directives du chef de corps, l'armement qui leur est confié en application de l'article 1<sup>er</sup>, dernier alinéa. »

2° Le § 2 est remplacé par la disposition suivante : « § 2. Dans le cas où le fonctionnaire de police ou l'agent auxiliaire de police est en position administrative de non-activité ou en maladie de longue durée, il rend son armement de service au chef de corps. L'autorisation prévue à l'article 10 est retirée au fonctionnaire de police. »

3° Lid 1 van § 3 wordt vervangen door het volgende lid : « Wanneer het voorhanden hebben of het dragen van de dienstbepapening door een politieambtenaar of een hulpagent van politie een gevaar betekent voor hemzelf of voor derden, kan de korpschef hem tijdelijk zijn dienstbepapening ontnemen en, voor de politieambtenaar, de machtiging voorzien in artikel 10 intrekken ».

**Art. 3.** In artikel 11 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen door het volgende lid : « De politieambtenaren mogen de in de artikelen 1, 2, 5 en 10 bedoelde dienstbepapening bezitten, dragen, vervoeren en gebruiken. De hulpagenten van politie daarentegen mogen de in artikel 1, eerste lid, c, bedoelde dienstbepapening bezitten, dragen, vervoeren en gebruiken »

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 23 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

3° L'alinéa 1<sup>er</sup> du § 3 est remplacé par l'alinéa suivant : « Quand la détention ou le port de l'armement de service par un fonctionnaire de police ou un agent auxiliaire de police, présente un danger pour lui ou pour des tiers, le chef de corps peut lui retirer temporairement son armement de service ainsi que, pour le fonctionnaire de police, l'autorisation prévue à l'article 10 ».

**Art. 3.** A l'article 11 du même arrêté, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par l'alinéa suivant : « Les fonctionnaires de police peuvent détenir, porter, transporter et utiliser l'armement de service visé aux articles 1<sup>er</sup>, 2, 5 et 10. Les agents auxiliaires de police, quant à eux, peuvent détenir, porter, transporter et utiliser l'armement de service visé à l'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa, c »

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 23 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 98 — 1199

[C - 98/12265]

**28 APRIL 1998.** — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 14 van het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 februari 1964 houdende inrichting van een Pool van de zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wetten van 10 oktober 1967, 8 juli 1975, 1 augustus 1985 en 22 december 1989 en het koninklijk besluit van 18 februari 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Pool van de zeelieden ter Koopvaardij;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat om een correcte uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996 tot invoering van een begeleidingsplan voor scheepsgezellen en radio-officieren ingeschreven in de Belgische Pool der Zeelieden te kunnen waarborgen, de Poolreglementering zo snel mogelijk dient aangepast te worden, teneinde het statuut van de betrokken werknemers vast te stellen zodanig dat hun rechten niet in het gedrang gebracht worden;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 25 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 1964.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Wet van 8 juli 1975, *Belgisch Staatsblad* van 6 november 1975.

Wet van 1 augustus 1985, *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 1985.

Wet van 22 december 1989, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1989.

Koninklijk besluit van 18 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1997.

Koninklijk besluit van 9 april 1965, *Belgisch Staatsblad* van 9 mei 1965.

#### MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 98 — 1199

[C - 98/12265]

**28 AVRIL 1998.** — Arrêté royal modifiant l'article 14 de l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 février 1964 organisant un Pool des marins de la marine marchande, modifiée par les lois des 10 octobre 1967, 8 juillet 1975, 1<sup>er</sup> août 1985 et 22 décembre 1989 et l'arrêté royal du 18 février 1997;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande, notamment l'article 14;

Vu l'avis du Comité de gestion du Pool des Marins de la marine marchande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que pour garantir une exécution correcte de la convention collective de travail du 18 décembre 1996 adoptant un plan d'accompagnement pour les subalternes et les officiers radio inscrits dans le Pool des marins belge, la réglementation du Pool doit être adaptée le plus vite possible, afin de fixer le statut des travailleuses concernées de façon que leurs droits ne soient pas lésés;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 25 février 1964, *Moniteur belge* du 29 juillet 1964.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Loi du 8 juillet 1975, *Moniteur belge* du 6 novembre 1975.

Loi du 1<sup>er</sup> août 1985, *Moniteur belge* du 6 août 1985.

Loi du 22 décembre 1989, *Moniteur belge* du 30 décembre 1989.

Arrêté royal du 18 février 1997, *Moniteur belge* du 26 février 1997.

Arrêté royal du 9 avril 1965, *Moniteur belge* du 9 mai 1965.